SANFUENTESKO JAIAK 2026

ABANTO ZIERBENA
UDALA
AYUNTAMIENTO

EKAINAREN 26ETIK UZTAILAREN 5ERA
DEL 26 DE JUNIO AL 5 DE JULIO

ANSIO
TRUCK S.L.

REPUESTOS INDUSTRIALES

ACCESORIOS PARA LA INDUSTRIA DEL TRANSPORTE

RECAMBIOS ORIGINALES Y ADAPTABLES

· MAN
· MERCEDES
· SCANIA
· IVECO
· DAF

· VOLVO
· RENAULT
· FRUEHAUF
· LECIÑENA
· ILASA

· ROR
· BPW
· SAF
· MONTENEGRO

Pol. Ind. Ugarte, s/n · **48510 VALLE DE TRAPAGA - Vizcaya**

Tels. 94 486 22 92 / 94 486 38 92 - Fax: 94 486 23 05

ansiotruck@ansiotruck.com | www.ansiotruck.com

Sanfuentes sabe celebrar. Y eso no es poca cosa: hay que saber hacerlo, y Abanto Zierbena sabe.

Las fiestas de Santa Lucía no son un acto en el calendario. Son los días en que los vecinos y las vecinas salen a la calle y la música toma las plazas. Puede parecer sencillo, pero es exactamente eso lo que hace que un sitio sea un sitio. No las infraestructuras, no las subvenciones: la gente, junta, porque ha elegido estarlo.

Estamos en 2026 y Sanfuentes está vivo. Eso no es obvio. Para que un barrio siga siendo un barrio hace falta voluntad, y esa no la pone nadie desde fuera. La pone cada uno, año tras año, muchas veces sin que nadie lo vea: una asociación, una familia, un grupo de amigos y de amigas que se encarga de lo que se tiene que encargar alguien. Sin ellos y sin ellas no habría fiestas, y a decir verdad, tampoco habría barrio.

Abanto Zierbena cambia, como no podía ser de otra manera. Pero cambiar no es perder identidad. Este municipio tiene su historia, tiene su memoria, y tiene también las ganas de mirar hacia adelante. Las fiestas de Sanfuentes muestran que todo eso convive: el orgullo de lo que se ha sido y la confianza en lo que viene, sentados y sentadas a la misma mesa.

El Ayuntamiento hace su parte y seguirá haciéndola. Pero lo que las fiestas revelan es algo distinto: la idea que un pueblo tiene de sí mismo. Y la de Sanfuentes es buena, y está firme.

Gracias a quienes habéis puesto el hombro para organizarlas. Ahora toca disfrutar al máximo de cada momento con respeto hacia todo el mundo. Es solo así como entendemos las fiestas en Abanto Zierbena y en Sanfuentes.

Sanfuentesek badaki jaiak ospatzen. Eta hori ez da nolanahiko kontua: jakin egin behar da, eta Abanto Zierbenan badakigu.

Santa Luziako jaiak ez dira egutegian markatutako hitzordu hutsa. Auzokideak kalera ateratzen diren egunak dira, eta musikak plazak hartzen dituenak. Erraza dirudi, baina horixe da herri bat herri egiten duena. Ez azpiegiturek, ez dirulaguntzek: jendeak, elkarrekin egotea erabaki duen jendeak.

2026an gaude, eta Sanfuentes bizirik dago. Eta hori ez da berez gertatzen. Auzo bat auzo izaten jarrai dadin, bertako jendearen konpromisoa beharrezkoa da. Eta konpromiso hori ez dator kanpotik. Urtez urte eraikitzen da, askotan inork ikusi ere egin gabe: elkarte batek, familia batek, lagun talde batek, egin beharrekoa bere gain hartzen duelako. Haiek gabe ez litzateke jairik egongo. Eta egia esateko, ezta auzorik ere.

Abanto Zierbena aldatzen ari da, eta hala izan behar du. Baina aldatzea ez da nortasuna galtzea. Udalerri honek badu bere historia, badu bere memoria, eta etorkizunari begiratzeko gogoa ere badu. Sanfuenteseko jaiek guzti hori batera bizi daitekeela erakusten dute: izan garenarekiko harrotasuna eta etorriko denarekiko konfiantza, mahai berean eserita.

Udalak bere lana egiten du eta egiten jarraituko du. Baina jaiek beste zerbait ere erakusten dute: herri baten izaera. Eta Sanfuentesek badu izaera hori; sendoa da, bizia da, eta etorkizunari begira dago.

Eskerrik asko jai hauek antolatzeko lanean aritu zareten guztioi. Orain, une bakoitza ahalik eta gehien gozatzeko garaia da, denekiko errespetuz. Horrela ulertzen ditugu jaiak Abanto Zierbenan eta Sanfuentesen.

Gora Santa Luzia!
Gora Sanfuentes!
Gora Abanto Zierbena!

Alkatea El Alcalde

Iñaki Urrutia Del Cura

Kultura, Jai, Kirol eta Hezkuntza Zinegotzia
Concejala de Cultura, Fiestas, Deporte y Educación

Miren Prada Arroyuelos

Peluquería masculina

CASTANDER

-Reserva tu hora-

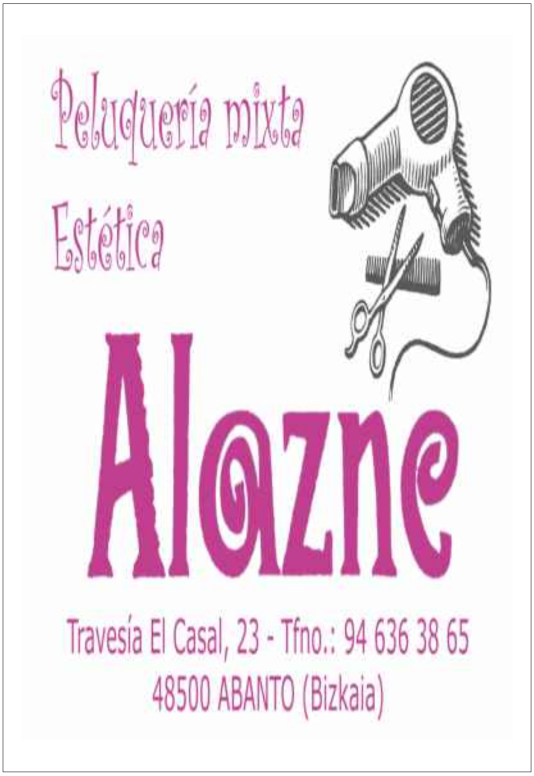
Martes a viernes:

Mañanas de 9:30h a 13:00h

Tardes: de 15:30h a 20:00h

Sábados de 9:30 a 13:00h

C/ Jose Rufino Olaso, 50 Lonja
48510 TRAPAGARAN
Tfno. 94 492 00 95



Peluquería mixta
Estética
Al@zne
Travesía El Casal, 23 - Tfno.: 94 636 38 65
48500 ABANTO (Bizkaia)

Regalos KaPaS
Personaliza tu regalo
y hazlo original
Relojes
Alfombrillas de raton
Frisbees
Puzzles
Tazas
Cuelgallaveros
y mucho mas
email: contacto@regaloskapas.com
www.regaloskapas.com

Papiro
Alexa
ROPA
COMPLEMENTOS
BISUTERÍA
Telf. 670 635 372
GALLARTA

HOBEMA, S.L.
HOBEMA, S.L.
Productos zoo-sanitarios
Alimentos de pequeños animales
Ferretería agrícola, utillaje, semillas, fertilizantes, etc.
Barrio Sanfuentes, 4
48509 ABANTO ZIERBENA (Bizkaia)
Tfno. y Fax: 94 636 37 28
hobema-sl@hotmail.es
veterinariahobema@jindo.com

Ostirala, ekainak 26

11:00 Haurren collagea SANTA LUZIA 2026ko HORMA IRUDIRAKO. **"Sanjaiba" jai-batzordeak** antolatua.

18:30 Euskal jantzi tradizionalen desfilea **Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldearen** eskutik.

18:30 KOKEDAMA tailerra (10 urtetik aurrera). Lorontzirik gabe landareak hazteko teknika japoniarra ikasiko dugu. Plaza mugatuak daude eta izena eman behar da aldez aurretik, 747433925 whatsapp-zenbakian, Pilar Abin plazan izango da. *Jarduera hori Ingurumen Sailak diruz laguntzen du, jaiekin lankidetzan.*

18:30 **Bere Ahotsaren** eskutik, AURPEGI MARGOKETA. Txikienak pertsonaia harrigarri eta dibertigarri bihurtuko dira. *Jarduera hori Ingurumen Sailak diruz laguntzen du, jaiekin lankidetzan.*

Viernes, 26 junio

11:00 Collage infantil para el MURAL de SANTA LUCÍA 2026 organizado por la **Comisión de Fiestas "Sanjaiba"**.

18:30 Desfile trajes tradicionales vascos a cargo de **Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldea**.

18:30 Taller de KOKEDAMA (a partir de 10 años). Descubriremos una técnica japonesa mediante la cual las plantas crecen sin maceta. Plazas limitadas, inscripción previa y por orden, a través del whatsapp 747433925, en la plaza Pilar Abín. *Esta actividad está subvencionada por el Área de Medio Ambiente en colaboración con las fiestas.*

18:30 PINTACARAS de la mano de **Bere Ahotsa**, los y las más txikis se convertirán en increíbles y divertidos personajes. *Esta actividad está subvencionada por el Área de Medio Ambiente en colaboración con las fiestas.*

19:00 2026ko Santa Luzia jaietako TXUPINAZOA eta pregoia, **"Riobarco" Sanfuenteseko jubilatu, alargun eta pentsiodunen elkartearen** eskutik, **Fanfarrea Aldatz Gorarekin** batera.

Ohorezko aurreskua eta ikurrina astintzea **Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldearen** eskutik.

19:00 **Aldatz Gora fanfarrea** kaleak girotzen.

19:00 TXORIZO ETA ODOLKI JANA (pintxoa 0,50 euroan) **"Sanjaiba" jai-batzordeak** antolatua.

19:30 GAUARGI taldearen emanaldia Pilar Abin plazan.

23:30 Erromeria KRESALAren eskutik Pilar Abin plazan, Sanfuentesko Jaien hasiera girotzeko.

19:00 TXUPINAZO y pregón de las fiestas de Santa Lucía 2026 a cargo de la **Asociación de personas jubiladas, viudas y pensionistas de Sanfuentes "Riobarco".**

Aurresku de honor al pregón y ondeo de ikurriña a cargo de **Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldea**.

19:00 **Fanfarrea Aldatz Gora** amenizando las calles.

19:00 CHORIZADA Y MORCILLADA popular (pintxo a 0,50€) organizado por la **Comisión de Fiestas "Sanjaiba"**.

19:30 Actuación de GAUARGI en la plaza Pilar Abin.

23:30 Romería a cargo de KRESALA en plaza Pilar Abin para amenizar el comienzo de Fiestas de Sanfuentes.

ABANTOKO MERKATARI ETA OSTALARIEN ELKARTEA

JAI ZORIONTSUAK DENOI,
ESKERRIK ASKO
ZUEN KONFIANTZA
ETA FIDELTASUNAGATIK.

FELICES FIESTAS Y
GRACIAS POR SU
CONFIANZA Y FIDELIDAD.

BAR SERANTES

Larunbata, ekainak 27

11:30 Katxete erako boloen gizonezkoen txapelketa, **Sanfuenteseko Katxete Erako Boloen elkarteak** antolatua.

12:00 - 14:00 Kalejira **Herrizaleak txistulari-taldearekin**.

12:00 Haurrentzako xake-txapelketa Pilar Abin plazan, **Gallartako Xake Taldeak** antolatua.

12:00 Kirol-jolasak **Sendoa Atletismo Klubaren** eskutik.

12:00 PUZGARRIAK errugbi zelaian.

13:00 TRIO AVENTURA Pilar Abin plazan.

13:00 Animazioa ETXEBARRIA AITA-SEMEak trikitilariekin.

Sábado, 27 junio

11:30 Concurso masculino de bolos a katxete a 3 bolas a cargo de **Bolos a Katxete Sanfuentes.**

12:00 - 14:00 Pasacalles con los **Txistus Herrizaleak.**

12:00 Torneo de Ajedrez para txikis organiza la **Peña Ajedrecista Gallarta** en plaza Pilar Abin.

12:00 Juegos deportivos a cargo de **Club Atletismo Sendoa**.

12:00 HINCHABLES en el campo de rugby.

13:00 TRIO AVENTURA en la plaza Pilar Abin.

13:00 Animación con la triki de ETXEBARRIA AITA SEME.

15:00 PAELLA prezio herrikoian, 2 €-tan, txosnan.

16:00 Amaia Santamaria, Loida Zuhaitz eta Jokinen emanaldia.

17:00 Mus-txapelketa azkarra Serantes tabernan. Izena ematea 20 euro bikoteko. Izena emateko azken ordua: 16:30. 1. saria: txapela eta diru-bilketaren % 70; 2. saria: garaikurra eta diru-bilketaren % 30.

17:15 Haurren lasterketan izena ematea, Bar 14 Tabernak antolatua.

17:45 HAURREN LASTERKETA.

19:00 - 22:00 PHOTOCALL LGTBIQA+ (berdintasun arloa). Hurbildu harro! Photocall-a ekainaren 28a - LGTBIQA+ Harrotasunaren Nazioarteko Eguna dela eta. Sexu-orientazioaren eta genero-identitatearen aniztasuna ikusteko gunea. Lekua: Pilar Abin plaza.

15:00 PAELLA a precio popular a 2€ en la txosna.

16:00 Actuación de Amaia Santamaría, Loida Zuhaitz y Jokin.

17:00 Rápida de MUS en el Bar Serantes, inscripción de 20 euros por pareja. Hora límite de inscripción las 16:30. 1er premio txapela y 70% de la recaudación y 2º premio trofeo y 30% de la recaudación.

17:15 Inscripción de la carrera infantil, organizada por el Bar 14.

17:45 CARRERA INFANTÍL.

19:00 - 22:00 PHOTOCALL LGTBIQA+ (área de igualdad). ¡Acércate con orgullo! Photocall con motivo del 28 de junio - Día Internacional del Orgullo LGTBIQA+. Espacio de visibilidad a la diversidad de orientación sexual e identidad de género. Lugar: Plaza Pilar Abin.

GORINOX METAL

GORINOX METAL S.L.

ACERO AL CARBONO
FORJA
ACERO INOXIDABLE

BARANDILLAS
VERJAS
BALCONES

PUERTAS DE PORTAL
ESCAPARATES
VENTANAS DECORACIÓN

Pol. El Árbol
C/ Barral nº 14 - Pab. 2
48980 SANTURTZI (Bizkaia)

Tel. 610 653 696
gornixo@gorinoxmetal.es

19:00 **Sendoa Atletismo Klubak** antolatutako Serantes igoera.

20:00 BIKE TRIALAREN ERAKUSKETA berezia futbol zelaian.

20:00 Kalejira ADISKIDEAK FANFARREAREKIN.

20:00 TRIBU COHETES taldearen emanaldia Pilar Abin plazan.

22:00 Dantza-ikuskizuna **Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldearen** eskutik frontoian.

23:30 LUNAR SHOW makro ikuskizuna Pilar Abin plazan.

19:00 Subida al Serantes organizada por el **Club de Atletismo Sendoa**.

20:00 Especial EXHIBICIÓN DE BIKE TRIAL en el campo de fútbol.

20:00 Kalejira con la FANFARRE ADISKIDEAK.

20:00 Actuación TRIBU COHETES en plaza Pilar Abin.

22:00 Espectáculo de danzas a cargo de **Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldea** en el Frontón.

23:30 Macro espectáculo LUNAR SHOW en plaza Pilar Abin.

RT CARS

VEHÌCULOS DE OCASIÒN

VORTCARS2000@GMAIL.COM

VENTA DE FURGONETAS

NACIONALES - KM GARANTIZADOS

633 388 380 ALEX

Estrada Victor Armentia Nº 2 Pabellón 48500 EL CASAL (Abanto Zierbena)

SANFUENTESKO EMAKUMEEN ELKARTEA

ASOCIACIÓN DE MUJERES DE SANFUENTES

Tf. 682 736 110

mujersan1990@gmail.com

LA Frute
Frutería

Av. de los Chopos
48500 Sanfuentes
Tfno. 665 85 51 24

La Casa del Belga

Camino Antiguo, 24
48550 San Julian de Muskiz

www.lacasadelbelga.com
686 959 094

La mala Juana
SINCE
2023

MALOKA
sunset

ERAGIN

INGENIERIA CONSTRUCCION MANTENIMIENTO

946 961 466
684 110 979
622 725 377

info@grupoeraginicm.com

C/ Letxezar 5, Local Izq
48901 Barakaldo
Bizkaia

www.GrupoEraginICM.com

Talleres TRINIDAD

TT
Multimarca

· CARROCERÍA · MECÁNICA
· SERVICIO RÁPIDO
· PRE-ITV

San Pedro, 1 - 48500 LAS CARRERAS (Bizkaia)
T. **94 636 82 03** · Mv. 667 662 557
edumenasa@gmail.com

Bendita locura
BY
IRATXE MORENO

bendita_locurairatxe

Salón de peluquería
Manicura / Pedicura
Semipermanente y acrílico
Complementos y moda

☎ **747 437 442**

Avda. El Minero, 40
GALLARTA

Igandea, ekainak 28

11:00 - 13:00 "AGILITY ERAKUSTALDIA" Txakurrak, jokoak eta zuzeneko ikuskizuna errugbi zelaian. *Jarduera hori Ingurumen Sailak antolatzen du, jaiekin elkarlanean.*

12:00 Kontzertu korala Santa Luzia elizan, **Sanfuentesko Zortziko Alaiak** eta **Sanfuentesko Emakumeen Koroak** antolatua, Otxote Txipi Txapla eta Oierlorekin.

12:00 PUZGARRIAK errugbi zelaian.

12:00 - 14:30 INDABA LEHIAKETA. **"Sanjaiba" jai-batzordeak** antolatzen du.

- Babarrunak gorriak edo pintak izan behar dira, zuriak ez dute balio.
- Jai-barrutian egin behar dira (plazaren ondoan).
- Parte hartzeko txosnan izena eman beharko da 12:00ak bainho lehen.
- Epaimahaiaren aurrean 14:30ean aurkeztuko da. Ordu horren ondoren ez da babarrunik jasoko.
- Epaimahaia profesionala izango da.
- Sariak:
  - · 1. saria: 150 euro + Txapela
  - · 2. saria: 100 euro
  - · 3. saria: 50 euro

Domingo, 28 junio

11:00 - 13:00 "EXHIBICIÓN DE AGILITY" Perros, juegos y espectáculo en directo en el campo de rugby. *Esta actividad corre íntegramente a cargo del Área de Medio Ambiente en colaboración con las fiestas.*

12:00 Concierto coral en la Iglesia Pilar Abin organizado por **Zortziko Alaia de Sanfuentes** y **Coral de mujeres de Sanfuentes**, con Otxote Txipi Txapla y Oierlo.

12:00 HINCHABLES en el campo de Rugby.

12:00 - 14:30 CONCURSO DE ALUBIAS. Organiza la **Comisión de fiestas de "Sanjaiba".**

- Las alubias tienen que ser rojas o pintas, no valen blancas.
- Se tienen que elaborar en el recinto de fiestas (Junto a la Plaza).
- Para participar hay que apuntarse en la txozna hasta las 12:00 h.
- La presentación ante el jurado será a las 14:30 h. Después de esa hora no se recogeran las alubias.
- El jurado será profesional.
- Premios:
  - · 1^er Premio: 150 Euros + Txapela
  - · 2º Premio: 100 Euros
  - · 3^er Premio: 50 Euros

12:00 Tiragoma txapelketa **Peña Enkarteri Tiragomas**-en eskutik frontoian.

13:00 Trikitixarekin animazioa kaleetan zehar.

13:30 Jotak ACORDES NAVARROS taldearekin Pilar Abin plazan.

16:00 OLIBA-HEZUR JAURTIKETA TXAPELKETA Bar 14 tabernan.

17:00 FERIA JOKOAK haurrentzat, askotariko etxolak: dardoekin, puxikekin, potoekin, uztai-jaurtigailuekin, kortxo-jaurtigailuarekin, txinberarekin eta arrantza-ahatetxoekin, eta amaitzeko, parte hartzen duten guztientzat ohiko azukre-kotoia.

17:00 Play Danceren dantza parte-hartzailea.

18:00 IGEL TXAPELKETA. Izen-ematea 5 euro. Sariak: 1. saria bildutakoaren % 70 eta txerri-besoa. 2. saria bildutakoaren % 30 eta hestebeteen lotea.

18:00 HERRI KIROLAK Pilar Abin plazan. *Saio parte-hartzailean*: Fardoa, txingak, lokotxak, harria jasotzea, zaku-lasterketa, trontza eta sokatira.
Erakustaldian: Bola jasotzea, aizkorarekin esku batekin moztea, aizkorarekin moztea erlojupekoan, ahalik eta kolperik gutxienekin aizkorarekin moztea, iraupen-proba aizkorarekin, aizkorarekin bertikalean moztea 5 metroko garaieran, txingak eta korrika egitea, egurrezko figurak zizelkatzea motozerrarekin, eta trontza herrikoia. Irabazleentzat garaikurrak izango dira.

12:00 Campeonato de Tiragomas a cargo de **Peña Enkarteri Tiragomas** en el frontón.

13:00 Animación con Trikitixa por las calles.

13:30 Jotas con ACORDES NAVARROS en la plaza Pilar Abin.

16:00 CAMPEONATO DE GUITO en le Bar 14.

17:00 JUEGOS DE FERIA para los y las txikis, con caseta de dardos, globos, tira botes, lanza anillas, lanza corcho, chinbera y patitos de pesca y para finalizar, que no falte el típico algodón de azucar para todos las personas participantes.

17:00 BAILE participativo de Play Dance.

18:00 CAMPEONATO DE RANA. Inscripción de 5 euros. Premios: 1er premio 70% de la recaudación y una paletilla. 2º premio 30% de la recaudación y un lote de embutidos.

18:00 DEPORTE RURAL en la plaza Pilar Abin. *En la parte participativa*: Fardo, txingas, pinochas, levantamiento de diferentes piedras, carrera de sacos, tronza y sokatira.
En la parte de la exhibición: Levantamiento de bola, Corte con hacha con 1 mano, Corte con hacha a contra reloj, Corte con hacha a menor golpes posibles, Prueba de fondo con hacha, Corte vertical con hacha a 5m de altura, Txingas y Correr, Talla de figura de madera con motosierra y Tronza popular con trofeos para los ganadores.

PASCUAL PHYSIS KLINIKA

FISIOTERAPIA Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL

Terapias deportivas,
pediátricas, geriátricas,
traumatológicas y neurológicas

Barrio El Casal, 32 · 48500 Abanto Zierbena

94 636 23 74

pascualphysis@gmail.com

neumaticostalleresruiz@gmail.com

TALLERES RUIZ

EL CASAL (ABANTO - ZIERBENA)

633 388 380

PROBLEMA CON ITV

SI NO SUPERAS LA ITV POR GASES .

NUEVA MAQUINA DESCARBONIZADORA DE MOTORES

Nuestras máquinas descarbonizadoras utilizan un **proceso de electrólisis de alta eficiencia** con fuentes de alimentación (pulso activo), que **disocia el oxígeno y el hidrógeno** presentes en el agua, **convirtiéndolos en un gas llamado oxihidrógeno.**

El alto poder calorífico del gas oxihidrógeno, inyectado en el motor, genera un rápido **aumento de la temperatura de combustión,** lo que provoca una implosión pirolítica controlada **que quema, desintegra y elimina todos los depósitos de carbonilla** acumulados en el motor en solo 60 minutos.

H_2O + ⚡ = HHO + 🔥 = H_2O

DIFERENCIAS DE COMBUSTIÓN

SIN OXIHIDRÓGENO | CON OXIHIDRÓGENO

DÓNDE ACTÚAN

TURBO · PISTONES · VÁLVULAS · EGR · INYECTORES · BUJÍAS · FAP

DESCARBONIZACIÓN

. Reduce Los Gases Contaminantes del vehículo y los humos del Mismo.

85€ + IVA

. MECANICA
. NEUMÀTICOS
. REPARACIÓN DE PINCHAZOS

LUNES A JUEVES 09:30 a 13:00 / 15:00 a 20:00

VIERNES 09:30 a 14:00

PIENSOS

AGROMUSKIZ S.L.

C/ El Crucero, 20
Pol. La Casera
Tfno. y Fax: 94 670 83 21
48550 MUSKIZ (Bizkaia)
agromuskiz@hotmail.com

BIZKAIA

Susana Semedo
Estilistas

☎ 94 636 32 42

PeluqueriaSusanaSemedo

Peluqueria_susana_semedo

Asteartea, ekainak 30

12:00 MEZA tradizionala Santa Luzia elizan.

12:00 APAR-FESTA.

12:00 "BEGIRA JOKOAK" ikuskizuna eta jolas tradizionalak adin guztietarako.

14:30 Erretiratuentzako bazkari herrikoia, **Riobarco erretiratuen, alargunen eta pentsiodunen elkartearen** eskutik.

18:30 Katxete erako boloen gizonezkoen txapelketa, **Sanfuenteseko Katxete Erako Boloen elkarteak** antolatua.

19:00 YEHAWren emanaldia.

BARRAKETAN PREZIO HERRIKOIAK

Martes, 30 junio

12:00 Tradicional MISA en la iglesia de Santa Lucía.

12:00 FIESTA DE LA ESPUMA.

12:00 Espectáculo "BEGIRA JOKOAK" y con juegos tradicionales para todas las edades.

14:30 Comida popular para las personas jubiladas a cargo de **Asociación de personas jubiladas, viudas y pensionistas Riobarco.**

18:30 Concurso masculino de bolos a katxete a 3 bolas a cargo de **Bolos a Katxete Sanfuentes.**

19:00 Actuación de YEHAW.

PRECIOS POPULARES EN LAS BARRACAS

Asteazkena, uztailak 1

BARRAKETAN PREZIO HERRIKOIAK

Miércoles, 1 julio

PRECIOS POPULARES EN LAS BARRACAS

Osteguna, uztailak 2

17:00 8 eta 12 urte bitarteko txikien futbito partida, Serantes tabernak babestua.

18:00 PALA TXAPELKETAKO finalaurrekoak frontoian.

Jueves, 2 julio

17:00 Partido de futbito de txikis entre 8 y 12 años, patrocinado por el Bar Serantes.

18:00 Semifinales del CAMPEONATO DE PALA en el frontón.

LAS POSTAS

Barrio el Casal, 20
(En la gasolinera de Sanfuentes)

BATZOKI ABANTO

Alubiadas Concertadas
Raciones
Pintxos morunos

Menús concertados
Celebración cumpleaños

Plaza Eusko Gudariak, 2
T. 649 994 737 · 48500 GALLARTA

Ostirala, uztailak 3

17:00 Haur-, kimu- eta benjamin-kategoriako katxete erako boloen txapelketa, **Sanfuenteseko Katxete Erako Boloen elkarteak** antolatua.

18:30 Emakumeen 3 bolako Katxete Erako Bolo Lehiaketa, **Sanfuenteseko Katxete Erako Boloen elkarteak** antolatua.

18:30 “DANTZATZEKO PREST” haurrentzako diskoteka Pilar Abin plazan.

19:00 SAIHESKI JAN herrikoia txosnan (Pintxoak: 0,50 €), **Sanjaibak** antolatua.

19:00 Eskupilota erakustaldia frontoian, **Gallarta Pelotazale elkartearen** eskutik.

20:00 NATATXEren emanaldia.

20:00 Show Cow Boy 14 tabernan.

23:30 TITANIUM SHOW Macro Diskoteka Pilar Abin plazan.

00:00 FLUOR FESTA **Sanjaibaren** txosnan.

Viernes, 3 julio

17:00 Concurso de Bolos a katxete infantil, alevin y benjamin, organiza **Bolos a Katxete Sanfuentes.**

18:30 Concurso de Bolos a Katxete femenino de 3 bolas, organiza **Bolos a katxete de Sanfuentes.**

18:30 Discoteca infantil “DANTZATEKO PRESS" en la plaza Pilar Abin.

19:00 COSTILLADA popular en la txosna (pintxos: 0,50€), organiza **Sanjaiba.**

19:00 Exibición de Pelota Mano a cargo de **Sociedad Gallarta Pelotazale** en el frontón.

20:00 Actuacion de NATATXE.

20:00 Show Cow Boy en el Bar 14.

23:30 TITANIUM SHOW Macro Discoteca en plaza Pilar Abin.

00:00 FIESTA FLUOR en la txosna de **Sanjaiba.**

BAR EL 14

ESPECIALIDAD EN RABAS, TXOPITOS, PINTXOS Y CROQUETAS CASERAS

Avda. Los Chopos, 14B Sanfuentes

BAR EL 14

BAR LA PARRA

Txus y Meli

✆ 656 239 077

ESPECIALIDAD EN
PINCHOS Y MENÚS DEL DÍA

GL GRUPO LEKUONA

CENTRO RESIDENCIAL SANFUENTES

Un Centro con
calor de hogar

www.grupolekuona.com

Avda. Los Chopos, 29
Sanfuentes - 48500 Abanto Zierbena
residenciasanfuentes@gmail.com

Teléfonos:
946 363 435
679 669 550

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

CLÍNICA
DENTAL
ABANTO

Fco. Javier Huerga Álvarez

Coleg.: N.º 794

RPS. 53/19

Avda. del Minero, 8-B local
Tel.: 94 636 01 58
clinicadentalabanto@gmail.com
www.clinicadentalabanto.com
48500 GALLARTA

Lealauto

J. M. Leal Gil

Electricidad del automóvil
y vehículo industrial

K/ El Casal Etorbidea, 26
48500 ABANTO (Bizkaia)
jm.leal@kzgunea.net
Tf./Fax: 94 636 22 83
Móvil: 618 82 11 17

Larunbata, uztailak 4

12:00 - 14:00 Kalejira **Herrizaleak txistularien** eta **Los Pinzasen** eskutik.

12:00 Arku-tiro parte-hartzailea, **Gezaleriak arku tiro elkartearen** eskutik.

12:00 Puzgarriak errugbi zelaian.

13:00 Ku-klux fanfarrea.

13:00 GRUPO ESPECTROS taldearen emanaldia Pilar Abin plazan.

17:00 MUS TXAPELKETA AZKARRA Serantes tabernan. Izena ematea 20 euro bikoteko, 16:30era arte. Sariak: 1. saria bildutakoaren % 70 eta txerri-besoa bikoteko.. 2. saria bildutakoaren % 30 eta hestebeteen lotea.

18:00 3 bolako katxete erako boloen emakumeen sailkapen-proba, **Katxete Erako Boloen Elkarteak** antolatua.

Sábado, 4 julio

12:00 - 14:00 Pasacalles a cargo de **Txistus Herrizaleak** y **Los Pinzas.**

12:00 Tiro con arco participativo a cargo de **Tiro con arco Gezaleriak.**

12:00 Hinchables en el campo de rugby.

13:00 Fanfarrea Ku-klux.

13:00 Actuación de GRUPO ESPECTROS en la Plaza Pilar Abin.

17:00 RAPIDA DE MUS en el Bar Serantes, inscripción de 20 euros por pareja hasta las 16:30. Premios: 1er premio 70% de la recaudación y paletilla por pareja. 2º premio 30% de la recaudación y lote de embutidos.

18:00 Clasificación femenina de bolos a Katxete a 3 bolas, organiza **Sociedad Bolos a Katxete.**

18:00 "Sanfuentes GRAN PRIX" erronka errugbi-zelaian heldu eta 8-14 urte bitarteko gazteentzat. Inskripzioak unean bertan. Gehienez 12 taldek parte hartuko dute eta taldeak 6 lagunekoak izango dira. Jantziekin eta izen bereziekin identifika zaitezkete.

20:00 Kale-animazioa jaitsierako taldeen eskutik.

22:30 JAITSIERA Santa Luzia zelaietatik Pilar Abin plazaraino.

Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldea
Errekaldeko A casa da troula
Elektrotxaranga flau y cia
Zunba Izaskun eta Edurnerekin
Katxarrada
Herrizaleak Txistulariak
Rock And Trolla
Herrizaleak Txistulariak
Sama Siku
Coda Txaranga
Pegasus
Los Pinzas "la Banda De Cartón"

00:30 VERSUS ORKESTRA Pilar Abin plazan.

18:00 Reto "Sanfuentes GRAN PRIX" en el campo de rugby para personas adultas y jóvenes de 8 a 14 años. Inscripciones en el momento. Límite de participantes 12 grupos y los grupos serán de 6 de personas, podéis identificaros con vestimenta y nombre particular.

20:00 Animación callejera por los grupos de la bajada.

22:30 BAJADA de las campas de Santa Lucía hasta la plaza Pilar Abin.

Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldea
A casa da troula de Rekalde
Elektrotxaranga flau y cia
Zumba con Izaskun y Edurne
Katxarrada
Txistus Herrizaleak
Rock And Troll
Txistus Herrizaleak
Sama Siku
Txaranga Coda
Pegasus
Los Pinzas "la Banda De Cartón"

00:30 ORQUESTA VERSUS en la plaza Pilar Abin.

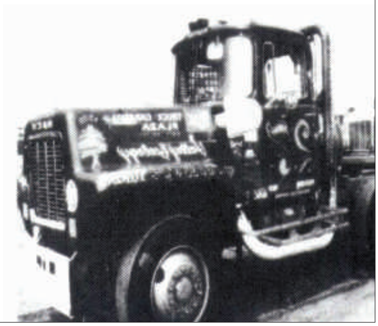
SOLTRANS

Sdad. Coop. Ltda.

TRANSPORTES DE

ARIDOS - ESCOLLERA
ASFALTOS EN CALIENTE

Avda. EL CASAL, 23
Telf. 946 362 301 Fax 946 369 227
e-mail: coop@soltrans.net
ABANTO ZIERBENA (BIZKAIA)



sutea

Barrio El Casal, 23
48500 SANFUENTES
(Abanto y Zierbena)
Tlfs.: 94 657 58 56
645 00 97 39

PESCADERIA
EL MINERO

KENYA
BERRIA

meatzegi
946567939
688783701
688783709
Avd. el Minero 44 · GALLARTA · Abanto Zierbena

Inmobiliaria
BIZKAIA
T. 681 909 164
Avenida el Minero, 40 · Gallarta
info@inmobiliariabizkaia.com
www.inmobiliariabizkaia.com

Lencería LUZ
TODO EN INTERIOR DE SEÑORA
CABALLERO, NIÑO, BEBE
Avda. El Minero, 12 B
48500 GALLARTA

PELUQUERIA
greta.
DE SALON
Av. El Minero, 4 A • Gallarta
747 427 305
946 564 868
@greta.salondepeluqueria
gretapeluqueria@gmail.com

Peluquería de Caballeros
Emilio
Lunes a Viernes
de 9:30 a 13:30 y de 16:00 a 20:00 h.
Sábados: de 9:00 a 13:30 h.
Reserve su hora: T. 946 579 354
Avda. El Minero, 6 - 48500 GALLARTA

kopitex
Reprografía y diseño
www.kopitex.com
Fotocopias e impresión · Planos
Digitalización de documentos
Encuadernación · Plastificados
Composición y maquetación
Material de oficina
Imprenta Digital y Offset
Tarjetas de visita · Flyers · Rifas
Cartelería · Sellos de caucho
Papelería Comercial
Adhesivos · Lonas · Publicidad
Avda. El Minero, 9
48500 GALLARTA
Tel. 946 362 241
kopitex@kopitex.com

Librería
Huete
ARTÍCULOS PAPELERÍA Y REGALOS
Avda. El Minero, 1
Tfno. y Fax 94 636 21 63
48500 GALLARTA
(Bizkaia)

AMAE NATURALS
Cuidar y dejarse cuidar
Plaza Bizkaia 1, Gallarta
@amaenaturals
Haz tu pedido fácilmente:
www.amaenaturals.com
614 85 03 54

· FOTOS DNI
· CURSOS DE FOTOGRAFÍA
· REPORTAJE SOCIAL Y COMERCIAL
Juan Cruz Hoces
FOTOGRAFÍA Y VÍDEO
670 064 990
946 57 59 35
info@juancruzhoces.com
www.juancruzhoces.com

ROJO
moda
Avda. El Minero, 44 • GALLARTA • T. 946 362 295

LA CASA DEL PUEBLO
HERRIKO ETXEA
664 332 893
Plaza Eusko Gudariak, 4
48500 GALLARTA

certiconsA+
CERTIFICACIÓN Y SERVICIOS TÉCNICOS DE ARQUITECTURA
I.T.E.
Inspección Técnica
de Edificios
610 148 790
946 111 133
info@certiconsa.com
El Minero Nº58 Local bajo 1D - Gallarta

PROGRAM
VISION

Graduación Óptica
Contactología
Moda Sol

Reparación Monturas
Audiología
Etc...

Avda. Antonio Trueba, 13
48550 Muskiz
Teléfono: 946 417 700

muskiz.programvision@gmail.com

Graduación óptica, Contactología, Moda sol,
Reparación monturas multimarca, Audiología...

MERCERÍA
IRABEL

ARREGLOS
Y BORDADOS

☎ 94 636 17 58
Avda. El Minero 7 • 48500 GALLARTA

J. M. VIGIOLA, S.A.

EXCURSIONES - TRASLADO DE PERSONAL - TRANSPORTE ESCOLAR

TXANGOAK - LANGILEEN LEKUALDAKETA - ESKOLA GARRAIOA

Santa Juliana, 30 - 48500 GALLARTA
www.autobusesvigiola.com
T. 946 362 944 • F. 946 362 650

Igandea, uztailak 5

11:00 Katxete erako boloen emakumeen txapelketaren finala.

12:00 Euskadiko Emakumezkoen Katxete Erako Bolo Txapelketako sailkapen-proba.

12:00 PALA-TXAPELKETAREN FINALAK frontoian.

12:00 ARTISAUTZAKO AZOKA handia Pilar Abin plazan.

12:00 PUZGARRIAK errugbi zelaian.

12:00 Guanajuato MARIACHI IMPERIAL ikuskizuna Pilar Abin plazan.

12:00 Kalejira **Burdin Odola** taldearekin.

12:00 Kandela-tailerra Amae Naturals-en eskutik.

Domingo, 5 julio

11:00 Final del Concurso de Bolos a Katxete Femenino.

12:00 Clasificatorio del Campeonato de Euskadi de Bolos a Katxete Femenino.

12:00 FINALES DE PALA en el frontón.

12:00 Gran FERIA DE ARTESANÍA en Plaza Pilar Abin.

12:00 HINCHABLES en el campo de rugby.

12:00 Espectáculo MARIACHI IMPERIAL de Guanajuato en la Plaza Pilar Abín.

12:00 Kalejira con **Burdin Odola.**

12:00 Taller de velas a cargo de Amae Naturals.

14:30 PAELLA TXAPELKETA.

- Paellak azoka-barrutiaren inguruan egingo dira (plazaren ondoan).
- Parte hartzeko txosnan izena eman behar da, 12:00ak arte.
- Paellak 14:30ean aurkeztu beharko dira txosnaren ondoan. (Ordu honen ondoren ez da paellarik onartuko).
- Epaimahaia profesionala izango da.
- Sariak:
  - · 1. Saria: 200 Euro + Txapela
  - · 2. Saria: 150 Euro
  - · 3. Saria: 100 Euro

17:00 ZUMBA MASTERCLASSA Edurne eta Izaskunekin Pilar Abin plazan.

18:00 Barbakoa Serantes tabernan.

18:00 Futbitoko partida handia Sanjaibaren eta Adizmiren artean, futbitoko zelaian.

19:30 THE POWER OF 80 taldearen emanaldia.

14:30 CONCURSO DE PAELLAS.

- Las paellas se harán en las inmediaciones del recinto ferial (junto a la plaza).
- Para participar hay que apuntarse en la txozna hasta las 12:00h.
- Las paellas hay que presentarlas a las 14:30 junto a la txozna. (No se admitirá ninguna paella después de esta hora).
- El jurado será profesional.
- Premios:
  - · 1er Premio: 200 Euros + Txapela
  - · 2º Premio: 150 Euros
  - · 3er Premio: 100 Euros

17:00 MASTERCLASS DE ZUMBA con Edurne e Izaskun Plaza Pilar Abin.

18:00 Barbacoa en el Bar Serantes.

18:00 Gran PARTIDO DE FUTBITO entre Sanjaiba y Adizmi, en el campo de futbito.

19:30 Actuación de THE POWER OF 80.

CARESA CARPINTEROS
✆ 638 05 07 32

SUELOS
COCINAS
PUERTAS
ARMARIOS...

REFORMAS EN GENERAL

CARPINTERÍA
SANFUENTES

Iñigo: 637 404 418
Jesús: 636 463 011

HARRIGORRIA
HERRIKO TABERNA

MENÚS DEL DÍA • CENAS FIN DE SEMANA
CELEBRACIÓN DE EVENTOS

☎ 946 362 105
Avda. El Minero, 7 • 48500 GALLARTA

Karolmina & Patukana

Moda eta artisautza / Moda y artesanía
El Crucero 15 (Muskiz)
94 602 74 35

Karolmina: 634 24 92 02
Patukana: 688 85 18 46

Karolmina

patukana

- **BITXIKERIA**. Webgunean begiratu eta inprima ditzakezue 1969tik 1978 arteko herri-jaietako programa historikoak.

- Udalak bere gain hartzen du programatutako jarduweretan **ARGAZKIAK ETA BIDEOAK** egiteko eskubidea, ondoren argitaratzeko.

- Jaietan zehar, **PALA PARTIDAK** egingo dira.

- Poltsikoko **PROGRAMA** izango duzue eskuragarri web-orrian eta **MUGIKORREAN**.

- Uztailaren 4an, larunbatean, 23:00etan **JAITSIERA** egingo da Santa Lucia zelaietatik Pilar Abin plazaraino. Errepidea itxi egingo da eta trafikoari eragingo dio ordu-tarte horretan.

- Uztailaren 5ean, igandean, **ARTISAUTZA AZOKA** egingo da, eta trafikoari eta aparkalekuei eragingo die.

- Herritarrei jakinarazten zaie, **BARRAKAK** direla eta, trafikoan eta aparkalekuan aldaketak izango direla Pilar Abin plazaren aparkalekuan.

- Gure plazetan gehiegizko kutsadura ekiditeko, etxetik zuen **EDALONTZI BERRIZTAGARRIEKIN** irtetera gonbidatzen zaituztegu.

- Eskerrak eman nahi dizkiegu Sanjaiba jai batzordearekin elkarlanean Sanfuenteseko jai parte-hartzaile eta herrikoien alde lan egin duten **ELKARTEEI**.

- **CURIOSIDAD**. En la web podréis ojear e imprimir programas de fiestas locales históricos entre los años 1969 y 1978.

- El Ayuntamiento se reserva el derecho a realizar **FOTOGRAFÍAS Y VÍDEOS** en las actividades programadas para su posterior publicación.

- Durante las fiestas habrá **PARTIDOS DE PALA.**

- Tendréis un **PROGRAMA** de bolsillo en formato pdf a vuestra disposición en web y **MÓVIL**.

- El sábado 4 de julio a las 23:00 se celebrará la **BAJADA** con el corte de carretera desde las campas de Santa Lucía hasta la Plaza Pilar Abin y el tráfico se verá afectado en ese tramo horario.

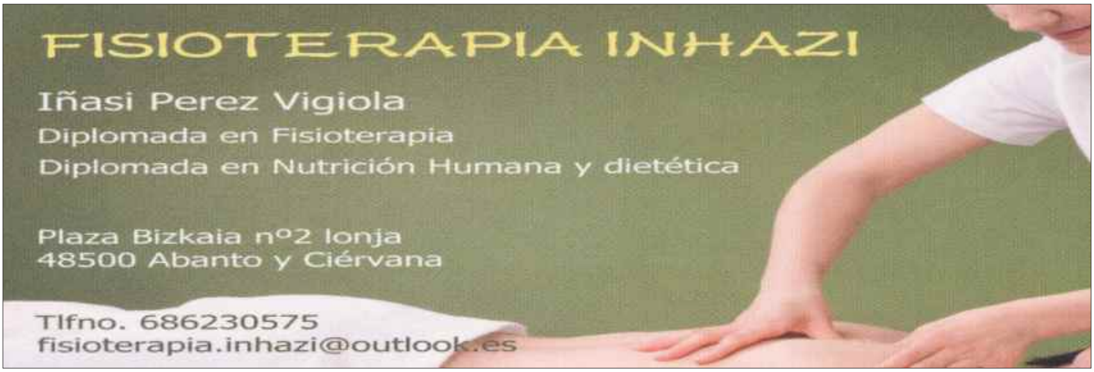
- El domingo 5 de julio se celebrará la **FERIA DE ARTESANÍA** que afectará al tráfico y a los aparcamientos.

- Se pone en conocimiento de los vecinos y de las vecinas que, debido a la instalación de **BARRACAS**, habrá cambios en el tráfico y en el aparcamiento de Plaza Pilar Abin.

- Os invitamos a salir de casa con vuestro **VASO REUTILIZABLE** para evitar la contaminación excesiva de nuestras plazas.

- Agradecimiento a las **ASOCIACIONES** que han colabora con la Comisión de fiestas Sanjaiba trabajando por unas fiestas de Sanfuentes participativas y populares.

Ilustrador: **Txemi Novoa**


FISIOTERAPIA INHAZI
Iñasi Perez Vigiola
Diplomada en Fisioterapia
Diplomada en Nutrición Humana y dietética
Plaza Bizkaia nº2 lonja
48500 Abanto y Ciérvana
Tlfno. 686230575
fisioterapia.inhazi@outlook.es

PANADERIA JAVI
PASTELERIA Y BOLLERIA
C/ EL CASAL 32
TFNO: 649 481 250
SANFUENTES

PUNTU MOREA

PUNTO MORADO

Ostirala eta larunbata -
Viernes y sábado
00:00 - 05:00

Helburuak:

- Sentsibilizazioa eta informazioa.
- Eraso matxisten eta LGTBIQA+fobikoen biktimentzako arreta eta laguntza.

Objetivos:

- Sensibilización e información.
- Atención y apoyo a personas víctimas de agresiones machistas y LGTBIQA+fóbicas.

Gainera... Además...

Informazio- eta laguntza-espazio seguruen identifikazioa.

Eraso matxisten eta gorroto delituen aurrean jarduteko protokoloa duten tokiak.

MOREGUNEA

Identificativo de espacios seguros informativos y de ayuda.

Lugares que cuentan con un protocolo de actuación ante agresiones machistas y delitos de odio.

Protokoloa Aisialdi- eta jai- eremuetan eraso matxisten aurrean jardutekoa

Protocolo De actuación ante casos de agresiones machistas en espacios de ocio y festivos

Gautxori Auzo arteko doako autobus-zerbitzua

Gautxori Servicio de autobús gratuito interbarrios

SOS DEIAK: 112
UDALTZAINGOA: 94 636 28 81
SATEVI, ARRETA ZERBITZUA: 900 840 111

SOS DEIAK: 112
POLICÍA MUNICIPAL: 94 636 28 81
SATEVI, SERVICIO ATENCIÓN: 900 840 111

SOLIK BAI DA BAI

ERASO BAT IKUSTEN BADUZU... EZ IZAN KONPLIZE. EKIN!

SI VES UNA AGRESIÓN... NO SEAS CÓMPLICE. ¡ACTÚA!

SOLO SI ES SI

BERDIN ERAGIN

ABANTO ZIERBENA
UDALA • AYUNTAMIENTO

Genero Indarkeriaren

75

C.D. GALLARTA

75 ANIVERSARIO C.D. GALLARTA

joseba
distribuciones

669 76 76 40

Distribuciones Comerciales

OGIZABAL

Especialidad en: Panadería Tradicional y Panadería Artesana

Edorta Elgezabal Ortuzar

☎ 695 594 821

✉ edortaelgezabal@gmail.com

ESTD 2023
TRIPONTZI
BERRIA
GALLARTA

Avda. El Minero, 15 · GALLARTA

☎ **946 086 234**
666 206 247

BAR
EL SER

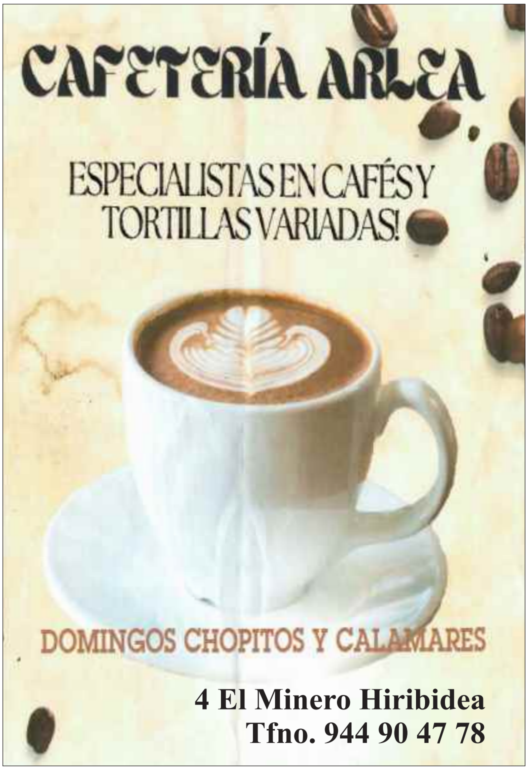
BAR
EL SER

Avda. El Minero, 60
48500 GALLARTA
Tfno. 94 636 01 64

CARNICERÍA - CHARCUTERÍA
GAMBOA

Avda. El Minero, 4B - 48500 GALLARTA
T. 94 636 30 07 - 649 845 040

Aretxabaleta
Banaketa
659 255 821
aretxabaletabanaketa@gmail.com


CAFETERÍA ARLEA
ESPECIALISTAS EN CAFÉS Y
TORTILLAS VARIADAS!
DOMINGOS CHOPITOS Y CALAMARES
4 El Minero Hiribidea
Tfno. 944 90 47 78

G & C
Pilates Studio
GYROTONIC® Training
653 700 215
spinal.motiongc@gmail.com
Gpo. San Miguel, 3 - Lonja 48500 Abanto - Zierbena

MULEKE PIZZA

AV. DE LOS CHOPOS, 27
48500 SANFUENTES

CÓMO LLEGAR

AL MEDIO DÍA

PASTA, PIZZA O CARNE

¿QUÉ TE APETECE HOY?

ASADOS AL HORNO A LEÑA

TXOPITOS Y OSTRAS
SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS

HORARIO

PIZZA & COCINA	BARRA
MARTES A DOMINGO	MARTES A DOMINGO
13:00 A 16:00	11:00 A 16:00
18:00 A 23:00	18:00 A 23:00

VIERNES Y SÁBADOS HASTA LAS 00:00H

HORARIO DE VERANO - JUNIO A AGOSTO:
DOMINGO A JUEVES - 11:00 A 23:00
VIERNES Y SÁBADO - 11:00 A 00:00

POLLO, CODILLO, COCHINILLO, CORDERO CABRITO Y COSTILLA: CERDO Y TERNERA

ENCARGALOS YA
608 76 15 49

MÁS INFO, FOTOS Y VÍDEOS: MULEKEPIZZA

ABANTO ZIERBENA
UDALA • AYUNTAMIENTO

Santa Lucia

SANFUENTESKO GAUTXORIA

Doako autobus zerbitzua jaietan
Ekainak 26 eta 27 / Uztailak 3 eta 4

Servicio de Autobús Gratuito durante las fiestas
26 y 27 de junio / 3 y 4 de julio

23:00etatik 06:00ak arte
Desde las 23:00h hasta las 6:00h

Las Carrerasetik lehenengo irteera 23:00etan eta Sanfuentesetik itzulera 23:20. Maiztasuna 40 minuturo. Ordutegiak gutxi gorabeherakoak dira.
1ª Salida de Las Carreras a las 23:00h y el regreso de Sanfuentes a las 23:20h. Frecuencia cada 40 minutos. Los horarios son aproximados.

Geltokiak
Paradas

- Las Carreras (Haritzalde)
- Las Carreras (Mª Auxiliadora)
- Gallarta (El Minero, 33)
- Institutua / Instituto
- Udaletxea / Ayuntamiento
- Sanfuentes (Los Heros)
- Sanfuentes (El Carrejo)
- Sanfuentes (junto al Sutea)

ABANTO ZIERBENA
UDALA • AYUNTAMIENTO

Etxera itzultzeko ***TAXIA*** *ordainduko dizugu*
Te abonamos el ***TAXI*** *de regreso a casa*

LANDA EREMUA

EKAINAK 26 eta 27
UZTAILAK 3 eta 4

ZONA RURAL

26 y 27 de JUNIO
3 y 4 de JULIO

23:00 eta 06:00 (zerbitzu hau ITZULERAKOA da soilik)
23:00 y 06:00 (este servicio únicamente es de RETORNO)

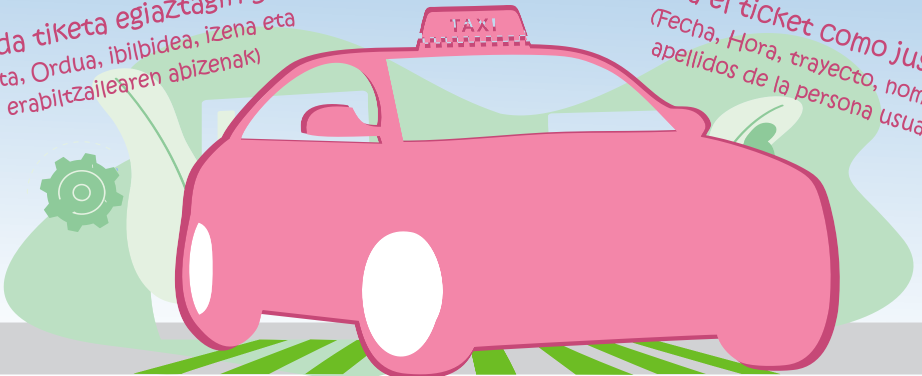
Abanto, Putxeta, Carolinas, Sopeña, Cotorrio, El Campillo, El Cerrillo, El Manzanal, El Once, Fonso, La Magdalena, La Balastera, La Barga, La Florida, La Hera, Las Calizas, Las Cortes, Los Castaños, Picón-El Cerrillo, Revilla, Rubias, Triano, San Pedro, la Barcena, Buenos Aires, El Bao, La Hera eta Murrieta

Geltokiak
Paradas

Sanfuenteseko autobus geltokia (Pilar Abin plazari itsatsita)
Parada de autobús de Sanfuentes (pegada a Plaza Pilar Abin)

Gorda tiketa egiaztagiri gisa
(Data, Ordua, ibilbidea, izena eta erabiltzailearen abizenak)

Guarda el ticket como justificante
(Fecha, Hora, trayecto, nombre y apellidos de la persona usuaria)



Bar
ALIRON
GALLARTA

Vi Dreams
flores & plantas
Avda. El Minero, 4C • Gallarta
T. 747 430 742 • @vidreamsflowers

gallarreta
elkarrekin lanean
36 URTE
MEATZALDEAN DESGAITASUNA
DUTEN PERTSONEN LANERATZEAREN
ALDE LAN EGITEN
ENPLEGU BABESTUKO ZENTROA
ABANTO AUZOA, 12 | 48500 ABANTO-ZIERBENA (BIZKAIA)
T: +34 94 636 24 78 | E: gallarreta@gallarreta.net

MUSEO DE
LA MINERÍA
DEL PAÍS VASCO
MEATZARITZAREN
MUSEOA FUNDAZIOA
ORDUTEGIA HORARIO
Astelehenetan | Lunes Itxita | Cerrado
Asteartetik ostiralera 9etatik 14etara - 16etatik 19etara
Martes - Viernes 9h. a 14h. - 16h. a 19h.
Uztailean eta Abuztuan 20ak arte / Hasta las 20h. en Julio y Agosto
Larunbatetan eta jaiegunetan 11etatik 14etara
16etatik 19etara
Sábados y festivos 11h. a 14h. - 16h. a 19h.
Uztailean eta Abuztuan 20ak arte / Hasta las 20h. en Julio y Agosto
Igandetan 11etatik 14:30era
Domingos 11h. a 14:30h.
Abenduak 25 eta Urtarrilak 1 eta 6 Itxita
25 de Diciembre y 1 y 6 de Enero Cerrado
BISITA GIDATUAK Astebete lehenago erreserba egitea behar-beharrezkoa da.
VISITAS GUIADAS Imprescindible reservar con una semana de antelación
Museo de la Minería
del País Vasco
Euskal Herriko
Meatzaritzaren
Museoa Fundazioa
Bº Campodiego, s/n
Gallarta (Abanto-Zierbana)
94 636 36 82
informacion@meatzaldea.eus
www.meatzaldea.eus

FARMACIA
Maria Marqueño
Ellacuria

KRIS
IMPRESORES
Pol. Ind. Granada II - Parc. AB-3
48530 ORTUELLA (Bizkaia)
94 635 34 68
kris@krisimpresores.com
www.krisimpresores.com

ESTANCO
Iñigo Errasti
Expendeduría Nº 2
Avda. El Minero, 58 · 48500 GALLARTA · Tf. 94 636 27 54

IBILBIDE BERDEA / RECORRIDO VERDE

PARA REGRESAR A ORTUELLA ETA TRAPAGARANERA JOATEKO

FIESTAS DE **ORTUELLA**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **LAS CARRERAS**EKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **GALLARTA**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

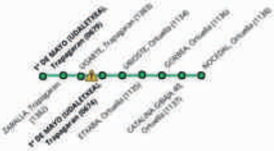
FIESTAS DE **MUSKIZ**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

Autobusa Ugartera doa lehenengo, eta gero bueltan dator. Itxaron Ortuellara joateko!
El autobús va dirección Ugarte y luego vuelve. ¡Espera a que regrese a la parada para ir a Ortuella!

FIESTAS DE **SANFUENTES**EKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **ZIERBENA**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **TRAPAGARAN**EKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

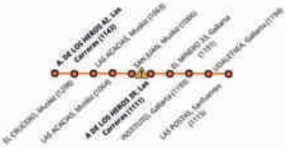


IBILBIDE LARANJA / RECORRIDO NARANJA

PARA REGRESAR A ABANTO-ZIERBENA Y MUSKIZERA JOATEKO

FIESTAS DE **ORTUELLA**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **LAS CARRERAS**EKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

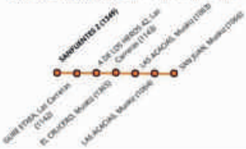


Autobusa Muskizera doa lehenengo, eta gero bueltan dator. Itxaron Abanto-Zierbenara joateko!
El autobús va dirección Muskiz y luego vuelve. ¡Espera a que regrese a la parada para ir a Abanto-Zierbena!

FIESTAS DE **GALLARTA**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **MUSKIZ**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **SANFUENTES**EKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00



FIESTAS DE **ZIERBENA**KO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

FIESTAS DE **TRAPAGARAN**EKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

REGRESO A **ZIERBENARA ITZULERA**

TAXI ZERBITZU BAT EGONGO DA GELTOKI BERBERETAN

HABRÁ UN SERVICIO DE TAXI EN LAS MISMAS PARADAS

MUGIKORTASUN URRIKO PERTSONENTZAT

PARA PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA

TAXI EGOKITUAREN ZERBITZUA ESKURAGARRI EGONGO DA

ESTARÁ DISPONIBLE EL SERVICIO DE TAXI ADAPTADO

Meatzaldeko Behargintza · Trapagaran Udala Ayuntamiento · Ortuella Udala · Abanto Zierbena Udala • Ayuntamiento · Muskiz Udala · Zierbena

ARRANCANDO NUESTRO FUTURO
GURE ETORKIZUNA ABIATUZ
Petronor
www.petronor.eus